**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 9 (1905)

Artikel: Stine

Autor: Wyler, Marcus

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-575836

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

fie beide. Dann begann er ihr ju erzählen, wie er fie ben gangen Abend beobachtet habe und wie er nicht anders gefonnt, als sie kurzerhand anzusprechen. Senta hörte ihm zu, ohne seine Worte, die voll verhüllter Schmeicheleien waren, mit Entrüftung zurückzuweisen, wie es sich wohl eigentlich gehört hätte. Der zitternde Klang von Zärtlichkeit in seiner Stimme tat ihr wohl. Es war solange her, daß ihr jemand ein liebevolles Wort gefagt.

In - wie ihr ichien - recht furger Zeit erreichten fie ihre Wohnung an der Potsdamerstraße. Sie nahm ihren Sausichlüffel hervor, den er ihr mit ruhiger Selbstverständlichkeit aus der

Sand nahm, um ihr das Saustor aufzuschließen.

Ginen Augenblick zögerte fie, ehe fie ihm die Hand reichte; bann aber gab fie fie ihm doch, mit freimutig-herzlichem "Leben Sie wohl!

Darf ich fagen: Auf Wiedersehen?" fragte er mit fast

gepreßter Stimme.

"Das ift wohl unmöglich," erwiderte fie, in den ichroff abweisenden Ton zurückfallend. Darauf verneigte er sich nur

ging. Als sie in ihrem Zimmer war, tat es ihr leid, ihn so kurz und abgewiesen zu haben. Ihre Wohnung erschien ihr leerer, eins samer als je, und ein webes, nie gekanntes Gefühl drückte ihr das Herz zusammen. Lange, lange konnte sie nicht einschlafen.

II

In ben nächsten Tagen bachte fie noch oft an ben jungen Mann und wunderte fich felbft darüber, daß er nach fo furgem Busammensein ihre Gebanken so nachhaltig beschäftigte. war boch eigentlich gar nichts Besonderes an ihm gewesen!

Nach und nach vergaß fie ihn, und ihr Leben glitt weiter

in ruhiger Gintonigfeit.

Erft einen Monat später traf fie gufällig auf dem Jour einer Befannten wieder mit hans Albrecht gusammen.

Sie erfannte ihn nicht gleich, als er ihr vorgeftellt murbe; bann aber war es ihr eine angenehme Ueberraschung. Da er jedoch mit keiner Miene verriet, daß er sich jener ersten Begegnung erinnere, ließ auch fie es bei ber fühlhöflichen Begrüßung bewenden.

Innerlich verspottete fie fich, des Mergers wegen, ben es

ihr verursachte, bag er fie nicht wiederzuerkennen ichien. "Wir Frauen haben ein bessers Gedachmis," jagte fie fich. "Wir Frauen haben ein besteres Gedachtnis," lagte sie sich. Aber sie tat ihm Unrecht. Als er sie allein in ein kleines Bibliothekzimmer treten sah, das durch eine stets geöffnete Schiebewand vom Salon getrennt war und das für sie in diesem Jause den größten Anziehungspunkt bildete, folgte er ihr. "Gnädige Frau," sagte er gedämpften Tones, "gestatten Sie mir die Frage, ob ich den Borzug genieße, von Ihnen wiederrersannt worden zu sein!"

Sie wandte fich um und erwiderte ruhig: "Natürlich hab' ich Sie erkannt."

Gin Leuchten der Freude ließ feine Augen noch ftrahlender

erschiefen et Actue tet generation incht ficher und wollte beshalb feine Erfennungsizene aufführen . . . Ich wußte auch nicht, ob es Ihnen angenehm wäre."

Sie zuckte die Schultern und fagte etwas hochmütig:

"Gott, bas hat ja auch gar feine Wichtigkeit!" Das Leuchten in seinen Augen erlosch, und sie wurden mit einem Mal gang bunkel.

"Für Sie allerdings nicht . . . "
"Und für Sie auch nicht, " erwiderte fie fast unmutig; aber, daß wir uns schon kennen, ift ja gang nett . . . Alfo

plaudern wir!

Es lag nichts Kokettes, nichts Gewolltes in ihrem Beien. Er betrachtete sie forschend mit dem iondierenden Blid des Beltmannes, der durch die Maske gesellschaftlichen Schliffs oder erfünstelter Driginalität hindurch das Echte finden möchte. Aber es gab hier feine Maste zu burchichauen. Dies Geficht, bas ihn ichon bamals an dem Vortragsabend so geseffelt, war echt. Der Ausdruck wechselte barauf rapid; die Stirn, nur an Dies Beficht, beiden Seiten von fleinen Lödichen umspielt, war rein und frei, die Augen tief, glangvoll, von innen burchleuchtet.

(Fortfebung folat).

# - Stine 34-

Nachbrud verboten.

"Liebschaft is nich viel; Liebschaft is eigentlich gar nichts; aber wenn's hier fist (und fie wies aufs Serz), dann wird es was..." «Stine».

philosophie ift ein Name, der zwei ganz verschiedene Dinge bezeichnet. Einerseits — und das ist mehr die deutsche Seite — ist Philosophie die Benennung für eine Kombination von Worten, womit man die "Belt" oder das "Leben" zu erklären glaubt. Es fommt dann in der Regel so, daß man einem beliebigen Wort, etwa "Ich" oder "Gott", "Subjekt" oder "Objekt", "Substanz" oder "Bille" einen Sinn unterschiedt, den die andern "Substanz" oder "Wille" einen Sinn unterschiedt, den die andern Deutschen damit nicht zu verbinden pslegen. Mittelst etwelcher Suggestion, zuweilen ichon dadurch, daß man recht unklar und unverständlich schreibt, brinat man dann einige Hundert andere Menschen dazu, in diesem Wort einen neuen Begriff zu sehen. Dann ist ein "selbständiges Spstem" fertig.

Der andere Begriff der Philosophie, der besonders von den Franzosen mit diesem Namen verbunden wird, ist eigentlich nichts anderes als die schöne Kunst, zu "seben und leben zu

laffen", refolut zu wollen und zu handeln, nach befter Ueber= engung, und von den andern nicht mehr zu verlangen, als man ihrem Bermögen nach von ihnen verlangen fann. Diefer Begriff von Philosophie ift auch der von Theodor Fontane. und er strömt aus allen Poren seines Romans "Stine".
Solche Philosophie ist nicht anders möglich, als wenn man den Menichen wohlwill oder sie wenigstens nicht haßt.

Theodor Fontane liebt die Menschen, vor allem die Nordsbeutschen, die Märker, die verläfterten Berliner mit dem Wohlwollen eines Beifen, der auch ihre ichlechten, fleinen, hählichen Gigenschaften wohl kennt, der aber zugleich weiß, daß fie "nun einmal jo find" und daß die Entwicklung eine Sache von Jahrhunderten und nicht von Jahren ift, und der einlich weiß, was auch Gottfried Keller gewußt und wunderichön ausgesprochen hat, nämlich, daß "jedes Unwesen noch mit einem goldenen Bändchen an die Menschheit geknüpft" ist.

All biese Sigenschaften machen aus Fontane einen Dichter, auf den die Norddeutschen mit Necht ftolz sind und dem sie nur Wilhelm Naabe und Theodor Storm zur Seite seigen können. Frenssen, der prächtige Pfarrer, ist noch nicht auf dieser Höhe, wenn er überhaupt hinaussommt. Zwar behandelt er ernste Vorwürse wie ein tüchtiger Mensch und wie ein echter beutscher Dichter; aber noch moralifiert er zuviel, noch hat er bas Leben nicht übermunden. Denn man muß gang über dem Leben stehen, um jenen feinen Spott zu haben, ber vielleicht bas Größte an Keller, an Raabe, an Kontane ist. Man muß das Handeln hinter sich haben und als ein Betrachtender datteben, Busehen und lächeln. Freilich, Fontanes Bucher find nicht für alle Leute geschrieben. Um fie durchaus zu genießen, um ihre ganze Größe zu erfennen, muß man Beichaulichfeit als wertvoll und erftrebenswert empfinden. Man muß sich vorstellen können, daß man einft felbft nach ben wilden Bewegungen, in welche die Seele beim Handeln immer wieder versetzt wird, ein ruhiges Alter erreichen könnte, frei von weiterm selbstsüchtigem Wolken, in Beschränfung auf das Erreichte und in etwelcher Weisheit mit wohlwollendem Lächeln.

Wer sich das als Endstrecke seines Daseins nicht wenigstens parkellen kann der wird das kantender Nachtsubnis beier Tanton

vorstellen kann, der wird das seinste Verständnis für Fontane vielleicht nicht haben. Auch engherzige Sozialisten können ihn nicht recht goutieren. Es ift bekanntlich vorgefommen, daß man Goethe vorgeworfen hat, er sei ein Bourgeoisdictter. Mit etwas mehr Recht kann man Fontane vorwerfen, daß er ein Bourgeoiss und Junkerdichter sei. Denn seine sympathischs sten Geskalten sind fast allemal Bourgeois und Bourgeoisn,

Junter und Ariftofratinnen.

Stine ift die einzige bebeutendere Berfonlichkeit aus bem

vierten Stand.

Es wird nicht beabsichtigt, Fontane zu rechtfertigen. Er hat bas nicht nötig. Mögen barum beichränkte Sozialisten (bie Gescheiten tun bas nie) barüber wettern, baß Fontane

TO THE STORE OF THE PROPERTY O STREETS OF THE STREET OF T The open and the street of the open of the open of the street of the stre DE GALLINGO ER ROMANDO PER ÉLETA POR LA LABORA DE PARTA EL EN MATERIA MADERNA MADORA MATERIA (MATERIA (MATERIA) MODERCE DE LA RECORDEREN DE EN DE LA RECORDA DE LA TELLIK DOMONIS OMROBEMENT DESENERA DI OMRE PROPERTIE DE MONORIA DE LA SOCIAL DEL SOCIAL DE LA SOCIAL DEL SOCIAL DE LA SOCIAL DEL SOCIAL DE LA SOCIAL DE LA SOCIAL DE LA SOCIAL DEL SOCIAL DE LA SOCIAL DEL SOCIAL DE TO SUBSTITUTE OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY O ANKAR KADIKRADA DA LA LADIGOTORA KADEKER PADASIRA KADA BARAN BARAN KATA PARA KADIKADA DA KARAN BARAN BARAN BARA

Huggang gur Moumunferkirche. Nach Febergeichung von helene Botter, Bürich,

mit Sympathie von Burgern und Juntern fpricht! Mögen aber auch sie nicht unterlassen wahrzunehmen, daß dieser Sympathie immer ein bedeutendes Teil Stepsis und Fronie beigemengt ist! Fontane scheint ein Bourgeois zu sein; aber in seinen besten Momenten erhebt er sich himmelhoch über die Bourgeoisie, freilich auch über jede andere soziale Rlaffe. Das macht, er ift ein Mensch.

"Er war recht eigentlich frei!" Fontane liebt pikante Gespräche und dehnt frivole Szenen mit einer gewissen Borliebe etwas aus. Das mögen ihm die Frommen übelnehmen. Und mögen sie ihm auch verdenken, daß er zu Zeiten über die Fanatiker jeder Konfession eine boshafte und geistvolle Bemerkung wagt; doch werden sie zugeben müssen, daß Fontane im Innersten von tieser und einfacher Frömmigkeit

Und im übrigen fann man von ihm mit Recht behaupten, er habe erfüllt, was Tolftoi vom echten Dichter verlangt, näm= lich, daß er zu feinem Subjett in einem richtigen moralischen Berhaltnis ftehe, bas heißt, daß er in feinem Werfe nicht auf feiten berjenigen ftehe, die von einem höhern Standpunft aus verurteilt werden müssen. Fontane steht immer im richtigen moralischen Berhältnis zu seinen Selden; aber er fälscht darum das Leben nicht. Er schildert die Menschen, wie sie sind; seine Selden sind keine Engel; denn den Menschen fehlt so manches zur Vollendung — und keine Teufel; benn auch bieje find Erfinduns gen ber Dichter und nicht des Lebens.

Man könnte Kontane vielleicht vorwerfen, daß er für die Engelieite eine gewisse Schwäche habe. Sicher ist, daß er nur mit Migbehagen und eigentlich fast nie einen rechten Schuft gezeichnet hat und ficherlich nie einen Salunten großen Still, dagegen recht oft herzlich gute, edle, vornehmdenkende Menschen.

Ber ihm das zum Bösen anrechnet, mag es tun. Man muß ben Mut dazu haben. In "Stine" gibt es keine Person, die schlimmer ist als ein Durchschnittskind unserer Tage. Dagegen gibt es lleberdurch= schnittliches.

Wie denn der Durchschnitt denke?

Laffen wir das unerortert. "Das ift ein zu weites Teld!" heißt es einmal bei Fontane.

"Stine" ist eine Berlinergeschichte. Es find typische Ber-liner Berhältnisse, die uns Fontane vorführt. Aber daß die ört-lichen und zeitlichen Umstände charafteristisch geschildert werden,

lichen und zeitlichen Umstände charakteristisch geschilbert werden, kann nur dazu dienen, das echt Menschliche scharf hervortreten zu lassen. Das kommt nur immer da nicht zum Vorschein, wo man Allerwelts-, Kurmenschen auftreten läßt, Homunstuli, die nichts Zeitliches und nichts Dertsiches an sich haben. Die Fabel ist sehr einfach. Die Geschichte spielt in den siedziger Jahren. Graf Haben, ein alter Lebemann, bringt seinen Reffen Walbemar, einen ernsthaften jungen Mann, der als blutzunger Leutnant im französsischen Krieg schwer verwundet worden und den Dienst hat autsteren wissen zu einen Souver worden und ben Dienft hat quittieren muffen, ju einem Couper worden und den Vienst gat guttieren mussen, zu einem Souper zur Witwe Pittelfow, seiner Geliebten, mit. Dort lernt er die Schwester der Pittelfow, Stine, kennen. Der alte Graf hatte wahrscheinlich verschiedenes Menschliche erwartet, nur das eine nicht, daß Waldemar von Halbern das reine, schlichte und gemütvolle Mädchen nun still verehren werde und sie heiraten walle. wolle. Balbemar aber will mit Stine nach Amerita geben und dort ein neues, einfaches und glücklicheres Leben beginnen, als ihm bisher beschieden war. Aber Stine glaubt, daß daraus nur Glend und Enttäuschung entstehen wurden, weshalb fie, trog aller heißen Liebe, ihm ihr Jawort versagt. Waldemar hat das Gefühl, daß ihm die lette Glückeshoffnung unterge-gangen sei. Und da er dem Leben nichts schuldet, so gibt er fich den Tod.

Diese ziemlich banale Geschichte ift mit meifterlicher Runft

In einer Exposition werden wir mit der Bittelfow und ihren beiben "Illegitimen", sodann mit dem Grafen Saraftro (Halbern) und dem Baron Papageno, zwei vergnügten alten Sündern, mit Wanda Grützmacher, Tieckftraße 27 a, Schauspielerin am Nordendtheater, und mit den Helben Walbemar

prietern am Koroenotheater, into mit ven getoen Abatoemar und Stine bekannt gemacht. Die Hauptigene, ein Souper bei der Witwe Pittelfow, ist ein Kabinettstück von Laune und Humor, von graziösem Balan-cieren auf der Kante der Pikanterie, wobei allerdings 311-weilen, wenn es der Moment erfordert, auch Unzweideutigkeiten

gefagt werden. Dabei werden uns die handelnden Ber= fonen fo oft und von fo verschiedenen Seiten gezeigt, daß wir nach wenigen Abschnitten ein flares Bild von jeder Besonders ift es Fontanesche Manier, die eine Berson durch das Urteil einer andern zu charakterifieren, wobei wir immer das Gefühl haben, so etwas hatten wir uns auch gedacht. Zum Beispiel so:

Nach dem Souper sagt die Pittelkow zu ihrer Schwe= fter über Wanda, sie sei eigentlich eine nette Person: "bloß so wichtig und zierig, und wenn sie sich dann ausgeziert hat, dann ziert sie sich wieder nicht genug und hat so was Johliges und Genierliches".

"Du bist heute gut im Zuge!" sachte Stine. "Das also ift Wanda. Und nun sage mir: Wie bin ich denn? Aber nein, fag es mir lieber nicht ....

"Will auch nicht ...."

Sage mir lieber etwas über die drei! Wie fteht es mit dem alten Grafen?"
"Gin Gtel!"

"Und mit dem Baron?"
"Gin Dummbart!"

"Und mit dem jungen Grafen?" Gin armes, frankes Suhn!

Um nächsten Tag fommt ber junge Graf zu Stinen, die nicht bei der Pittelkom wohnt, mit der Absicht, ihr seine Hilfe anzubieten und fie, wenn nötig, ihrer jetigen Umgebung zu entreißen, da er fie für unglücklich halt. Alber bald die enterft er, daß sie ganz zufrieden ist und daß sie ihre Schwester liebt. So sehr sie auf Tugend hält, so begreift sie, daß es Verhältnisse geben kann, wo diese Tugend andern unmöglich wird.
Alles an Stinen ist Waldemar neu und liebens

würdig, und darum fommt er alle Tage, um fich von ihr vorplaudern zu lassen und ihr von seinem glücklosen geben zu erzählen. Bon seiner Fähnrichszeit, von seiner Verwundung im Kriege, wie er nicht mehr ganz gesundet sei und daß ihn am Leben nichts reize.

Als dann die Pittelkow wieder einmal zu ihrer Schwe-

fter kommt und etwas spöttisch von dem "Graschen" redet, da jagt ihr Stine, daß er der "beste Menich der Welt" sei. "Den ersten Tag hatte ich eine Aussprache mit ihm und redete von Auständigkeit und Aufsichalten und daß ich ein ordentliches Mäds chen fei. Aber ich schäme mich jest fast, daß ich so mas ge= fagt habe. Denn immer ängftlich fein, ift auch nicht gut und zeigt bloß, daß man sich nicht recht traut und daß man schwächer ift, als man fein follte."

Als man jent joute."
Alber das Grafchen gefällt Paulinen nicht. "Er is man schwächlich, und die Schwächlichen sind immer so und richten mehr Unheil an als die Dollen."
Und sie erklärt es so: "Gott, Liedschaft! Liedschaft is nich viel. Liedschaft is eigentlich gar nichts. Aber wenn's hier fist (und fie wies aufs Berg), bann wird es was, bann wird es eflig!"

Sie hoffe nur, daß die beiben nicht aus Gigenfinn eine Dummheit machen wurden. "Glaube mir, Rind, von ne uns glückliche Liebe fann fich einer noch wieder erholen un gang gut

rausmaufern, aber vons ungludliche Leben nich!"

Es fommt alles, wie es kommen muß. Der alte Graf Halbern hat zwar Stunden, in benen er ziemlich fest davon überzeugt ist, daß sich die göttliche Weltordnung mit dem Staats-falender und der Rangliste nicht beckt. Und er findet jogar, daß Abam, Reubeginn ber Menschheit, Paradies und Rouffeau alles mundervolle Themata find: die Halderns aber tun gut, alles dies in der Theorie zu belaffen und nicht perfonlich dar=

nach zu handeln. Run geht Walbemar zu Stinen und bittet sie um ihre Hand gept Wattoemar zu Stinen und ditter fie um thre Hand. Sie verfagt sie ihm und ftürzt weinend an ihm vorzüber. Er hält sie aber fest und sagt: "Stine, so wollen wir nicht scheiden. Sin Nein soll nicht dem letzes Wort gewesen sein. Setze dich nieder und sieh mich an! Und nun sage mir: Hat die wirklich geliebt?"

"Ja." "Bon Herzen?"

"Bon ganzem Herzen."

Und das Krampfichluchzen, unter dem fie sprach, ging in

eine Ohnmacht über.

Als fie wieder zu fich kam, war fie allein. Balbemar aber geht nach Sause und schreibt zwei Abschiedsbriefe. Ginen



Dreibrunnen bei Wil, Rt. St. Gallen. Rach Feberzeichnung von helene Bogler, Bürich.

an den Oheim und einen an Stine. Diefen lettern ichließt

er mit den Worten: "Lebe wohl! Ich schulde dir das Beste." Nachdem er diese Briese geschrieben hat, tötet er sich. Das ist die Geschichte von Walbemar und Stine. Auch Stine wird an ihrer Liebe sterben...

Bon ber literarische technischen Seite aus betrachtet, ist Stine eine der feinsten Arbeiten von Fontane. Der Dichter, bessen Sache Konzentration sonst nicht ist, hat hier einen geradezu dramatischen Aufbau geschaffen. Auf eine glänzende Exposition des Milieus folgt eine seinssinige Charakteristis der Helben, darauf sofort der Konslitt, der sich schnell zur Katastrophe zuspist. Aber troß dieser für Fontane außergewöhnlich guten Komposition besteht das ganze Buch aus lauter einzelnen Szenen, und diese wieder bestehen aus kleinen Bildern, Geschichtschen und Tatjächelchen. Darn ist Fontane wie das Leben. Das sest sich auch aus fauter Dingelchen zusammen, die an und für sich "zu klein und überhaupt zu wenig" sind und die nur durch die Betrachtung unter einem bestimmten Gesichtspunkt in ihrer Busammenfaffung zu etwas Bedeutendem werden. Fonin threr Jusammensassung zu einas Beventendem werden. Hone tane ist es eigentlich nicht um die Handlung zu tun, sondern um die Menschen. Er bringt gewöhnlich die Handlung nur weiter, um bei einer guten Gelegenheit die Leute wieder reden zu lassen, und darum hat er Landpartien, Picknicks, Besuche, Bälle, Spielabende und große Diners so gern. Da gibt es immer Gelegenheit, die Leute eiwas Hüschers sagen zu lassen. In "Stine" ift es namentlich das Souper bei der Witme Bittelfow, das aus=

ift es namentlich das Souper bei der Witwe Pittelson, das ausgiebigst benützt wird; dann die Planderabende Walbemars und Stinens, von Stine und der Pittelson, ein Besuch Walbemars beim Baron Papageno, dann beim Grasen. Alles Gelegenheiten, Philosophie in Fontanescher Form anzubringen.

Die Sprache ist ungemein behaglich. Fontane nimmt sich nicht sehr die Mühe, die einzelnen individuell reden zu lassen. In diesem Roman ist er darin etwas besorgter gewesen als in andern. Während Sarastro, Papageno, Wanda und die Vittelson ein gleichmäßiges Fontanisch reden, haben Stine und Vitselson einen einen Still etwas weiger ungehunden. Waldemar einen eigenen Stil, etwas weniger ungebunden, mit weniger Seitensprüngen. Denn Seitensprünge find sonst wesentlich für Fontane. In jeder hinsicht: «L'homme est un

être curieux dans ses écarts ». Besonders aber in der Sprache,

Es fällt ihm immer noch etwas ein."

"Es fällt ihm immer noch etwas ein."
So 3.B. als Walbemar den Baron um Nat fragt mit Bezug auf seine Heirat, erzählt der Baron aussührlich die Geschichte einer andern Heirat, die Graf Halbern gebilligt habe, troßdem sie viel bedenklicher gewesen sei als diese. Es handelte sich um eine Balletteuse. "Nun, Walbemar, wenn ich sage, die Duperré hatte, was Ruf angeht, einen Knax, so sagt das eigentlich gar nichts; denn sie war ein Knax vom Wirbel dis zur Zeh (diezeh war natürlich ihr Bestes). "Da haben wir den Fontaneschen Seitensprung. Und später: "Die Gesellsichaft beruhigte sich über die Duperré. Noch kein Vierteljahr, daß ich die Baronin Schwilow (eben diese Tänzerin) auf daß ich die Baronin Schwilow (eben diese Tänzerin) auf Tzschatschow, etwas schwer auszusprechen (Seitensprung!), im Französtischen Theater traf, wo die Subra die Freifrau spielte (eigentlich auch schon ein Seitensprung!). Sie fah reizend aus, ich meine die Schwisow (die Subra natürlich auch) (Seitensprung) 2c. 2c." Besonders markant wird der Stil Fontanes durch die greifbaren Worte, die er braucht. Teils sind es einsfach frästige Berlinismen, teils gelungene Neubildungen. Wanda ist "zierig, genierlich, johlig"; Stine "is propper un kein Unstätchen an ihr". Waldemar braucht den Ausdruck: die "versduperréten Schwisows".

MII das aber find feine "Runftmittel" im literarischen Sinne bes Worts. Fontane wendet feine Mittel an, um Gr= folge à tout prix zu erringen. Er tut alles beinahe naiv. Wäre er ein Literat gewesen, so hätte er in mehrere seiner Romane etwas mehr Spannung hineingebracht. Es gibt unter seinen Ergählungen folde, die an ganglicher Spannungslofigfeit etwas leiden und langweilig wirfen wurden, wenn nicht die Fähigfeit der Darstellung bei Fontane eine jo bedeutende mare und seine Selben nicht etwas jo Serzgewinnendes hätten, daß man sich nicht von ihnen trennen mag, bevor man muß. Solches ist zu sagen von seinem letzten, prächtigen, aber sehr weitschweissigen Buch, dem "Stechlin". Auch in "Stine" gibt es keine Spannung. Wenn man das erste Drittel des Buches gelesen hat, so weiß man beinahe, was folgen muß. Spannungslosigkeit ift geradezu typiich für große Sumo-

riften. Bei Raabe blüht sie, bei Keller interessieren die Ereig-nisse an und für sich selten. Bei diesen Dichtern interessiert die Darstellung, die Kunst, Menschen hervorzuzaubern, die da leben. Dies ist die Fähigkeit Fontanes: Menschen in preußischen Hüllen zu zeichnen, ihre kleinen Leiden und Freuden darzustellen

und uns zu zeigen, was wir immer wußten, was nian aber so leicht vergessen könnte: daß hinter den Kulissen des theatralischen Preußen viel fteckt, das nicht glänzt und nicht pofiert, aber ftart, treu und fromm lebt und arbeitet.

Marcus Bnler, St. Ballen.

## Die Schweiz in Pariser Beseuchtung.

Nachbrud perboten.

Gine Plauderei von Gb. Plaghoff=Lejeune, Billars f. Ollon.

Heber die Schweiz wird im Austande viel geschrieben. Balb find es Reseendricke und Naturschilderungen, bald Be-schreibungen eines Festspiels oder eines Kongresses; man be-nutt die Gesegnheit einer Vergnügungsreise, um mit dem Angenehmen das Nügliche zu verbinden. Andere Ausländer kommen zu uns in der ernftlichen Absicht, etwas zu lernen: die einen studieren unsere militärischen Ginrichtungen, die andern unfere Lehranstalten oder unfere technische Industrie. Von ihren Regierungen geschickt, find fie genötigt, einen Bericht zu ver-fassen, der dann in unsern Blättern mit oder ohne Kommentar

auszugsweise wiedergegeben wird.

Nur wenige Schriftsteller des Auslandes wagen sich an eine Gesamt darstellung des schweizerischen Wesens und Lebens, einmal weil darüber schon sehr viel Gutes, ja Gre schöpfendes geschrieben wurde und wir doch schließlich fein neu entbeckter Kontinent sind, andrerseits weil es schwer ift, in kurzer Zeit die ersorderlichen Studien zu machen und fich mit Sicherheit über nicht immer leicht erfaßbare Ginzelheiten zu unterrichten. Gleichwohl reigt es fo manchen febergewandten Schweizerreisenden, feine Meinung über das Bolf ber Freiheit au sagen, set es aus Entrusung über seine Heimat, beren schwere Mängel er bei diesem Vergleich entbeckt, sei es — und die Bildiger der baufigere Fall — um seiner Enttäuschung und seiner Antipathie gegen die Nation grober Hirten und schlauer Wirte Raum zu geben und die in der Schweiz leers gewordene Gelbtasche mit dem Ertrag seines Buches über sie Bermandten Motiven scheint auch herr S. But= jahr in seiner Schrift La Suisse intime, étude véridique (psychologie, moeurs, industrie, politique, enseignement) (Paris, Daragon, 302 S., Fr. 3.50) gehorcht zu haben. Sehen wir ein wenig zu, nicht was wir durch sein Buch über die Schweiz ers fahren, sondern was er als guter Franzose in der Schweiz geselehen hat, so ist das Ergebnis ziemlich erheiternd und verdient wohl eine kleine Planderei an dieser Stelle.

Der Franzose gilt im allgemeinen als sehr wenig anpassungs= fähig und ift nur selten imftande, Fremdartiges scharf zu er-faffen und gerecht zu beurteilen. Er sieht viel eher, was im Bergleich zu feiner Heimat dem Ausländer fehlt, als was ihm an guten Eigenschaften eigentümlich ift; er urteilt mehr nach seinem persönlichen Komfort auf ber Reise und nach bem ben hetnem personitionen komfort auf ver Beige und nach vem ben Fremden bereiteten Empfang, als nach den Lebensbedingungen der Einwolner. Bor lauter Hotels sieht er die Bürgerhäufer nicht, und über den Fremden vergißt er die Schweizer. Der Ilmstand, daß Gutjahr seine "wahrheitsgetreue" Studie dem Freiburger Victor Tissot gewidmet hat, macht sie nicht besser. Bare diefer felbft ein befferer Schweizer, fo mußte er die Deditation als eine Schmach empfinden oder mindeftens als einen schlechten Scherz auffassen; benn man widmet eine Samm= lung von Rlatschgeschichten über ein fremdes Land nicht einem

feiner Sohne. Doch fommen wir gur Gache.

Das Buch beginnt mit einem Artifel über den schweizerischen Charafter. Gin gewagtes Unternehmen; benn es gibt wenige Büge, die allen Kantonen gemeinsam waren. Ginfachheit, Aufrichtigkeit, ernster Arbeitsfinn, zuverläffige Chrenhaftigkeit, Berrtäglichkeit — das ift vielleicht alles, was man sagen kann; aber Gutjahr hütet sich vor vergleichen lobenden Spitheten. Ist der Schweizer sympathisch? fragt er sich. Antwort: Nein; denn er ist erstens interessert, zweitens grob, drittens hoch-Wenn er einem Fremden begegnet, sagt er sich 3u-"Was bringt mir der Mann ein?" Und wenn der Fremde fich in Liebenswürdigkeiten erschöpft, denkt er: "Warum ist der Mensch so unverschämt vertraulich?" Wagt aber der Fremde bie Vorzüge seiner Heinat zu rühmen, so erklärt ihm ber Schwelzer, sein Land sei das Muster aller republikanischen Staaten Europas, für welch lettere er nur Verachtung zeigt. Da alle Tatsachen seines Buches "ziemlich genau" beobachtet sind, weiß Gutjahr aus der schweizerischen Presse Belege und Auszüge gur Beftätigung feiner Behauptungen beizubringen. Auffällig ift nur, daß er dabet nicht die großen Zeitungen von Zurich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, sondern mit Vorliebe kleinere und fleinfte Provingblättchen herangieht, beren Rompeteng über ben Bezirksort, in bem fie ericheinen, nicht hinausgeht. veinige luftige Geschichtden weiß er zu erzählen, die unfern Leiern nicht vorentbalten seinen. Junächst eine etwas alte Anekote. Mehrere Schweizer, die mit einem französsischen Gelemann auf das Wohl ihrer Heimen Anstießen, opferten nach heimischem Brauch (?) ihre leinenen Manschetten und zwangen den höflichen Franzosen, seine Spisenmanichetten gleichfalls zu zerreißen. Als dieser aber seinerseits auf Frankreichs König anstieß und ihm vier Zähne zu widmen vorschlug (da er doch gerade jum Bahnarat ging!), machten fich die betroffenen Schweiger schleunigft aus bem Staube!

Muf bem Niveau Diefes Geschichtchens halt Gutjahr feine

völferpsychologische Studie; leider liefert er mit dieser Anekdote nur einen Beweis mehr für die gesunde Bernunft der Schweizer. Sehr belustigend sind auch die Abschultte über die schweize-rische Küche. Der arme Mann hat nie so schlecht gegessen wie bei uns. Die kleinen billigen französischen Diners, mit Liebe zubereitet und geschmackvoll serviert, haben ihm so sehr gekehlt. In der Schweiz gibt es nur ellenlange Menus ober teure Speifen la carte, unter benen das Beefsteaf allein egbar ift. Bolf nahrt fich unglaublich schlecht; dies Bemisch und gehactte